



2 juillet 2014

(14-3809)

Page: 1/3

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

### NOTIFICATION

1.	<b>Membre notifiant:</b> <u>ÉMIRATS ARABES UNIS</u> <b>Le cas échéant, pouvoirs publics locaux concernés:</b>
2.	<b>Organisme responsable:</b> <i>Ministry of Environment and Water - MOEW</i> (Ministère de l'environnement et de l'eau)
3.	<b>Produits visés (Prière d'indiquer le(s) numéro(s) du tarif figurant dans les listes nationales déposées à l'OMC. Les numéros de l'ICS devraient aussi être indiqués, le cas échéant):</b> Ruminants vivants et produits issus de ruminants
4.	<b>Régions ou pays susceptibles d'être concernés, si cela est pertinent ou faisable:</b> <input type="checkbox"/> Tous les partenaires commerciaux <input checked="" type="checkbox"/> Régions ou pays spécifiques: Afrique du Sud
5.	<b>Intitulé du texte notifié:</b> <i>Ministerial Decree Number (361) of the year 2014 concerning lifting the ban on the importation of live ruminant and their products originating from FMD-free zone in South Africa</i> (Décret ministériel n° 361 de 2014 levant l'interdiction de l'importation de ruminants vivants et de produits issus de ruminants originaires de zones d'Afrique du Sud indemnes de fièvre aphteuse). <b>Langue(s):</b> arabe. <b>Nombre de pages:</b> 1
6.	<b>Teneur:</b> L'Afrique du Sud ayant recouvré son statut de pays indemne de fièvre aphteuse sans vaccination en 2014, et en application de l'article 8.6.2 (chapitre 8.6) du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE, les Émirats arabes unis lèvent l'interdiction de l'importation de ruminants vivants et de produits issus de ruminants originaires de zones d'Afrique du Sud indemnes de fièvre aphteuse.
7.	<b>Objectif et raison d'être:</b> <input type="checkbox"/> innocuité des produits alimentaires, <input checked="" type="checkbox"/> santé des animaux, <input type="checkbox"/> préservation des végétaux, <input type="checkbox"/> protection des personnes contre les maladies ou les parasites des animaux/des plantes, <input type="checkbox"/> protection du territoire contre d'autres dommages attribuables à des parasites.

8.	<p><b>Existe-t-il une norme internationale pertinente? Dans l'affirmative, indiquer laquelle:</b></p> <p><input type="checkbox"/> Commission du Codex Alimentarius (<i>par exemple, intitulé ou numéro de série de la norme du Codex ou du texte apparenté</i>)</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Organisation mondiale de la santé animale (OIE) (<i>par exemple, numéro de chapitre du Code sanitaire pour les animaux terrestres ou du Code sanitaire pour les animaux aquatiques</i>) Chapitre 8.6 du Code sanitaire pour les animaux terrestres de l'OIE</p> <p><input type="checkbox"/> Convention internationale pour la protection des végétaux (<i>par exemple, numéro de la NIMP</i>)</p> <p><input type="checkbox"/> Néant</p> <p><b>La réglementation projetée est-elle conforme à la norme internationale pertinente?</b>  <input checked="" type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non</p> <p>Dans la négative, indiquer, chaque fois que cela sera possible, en quoi et pourquoi elle diffère de la norme internationale:</p>
9.	<p><b>Autres documents pertinents et langue(s) dans laquelle (lesquelles) ils sont disponibles:</b></p> <p><a href="http://www.moew.gov.ae/ar/laws-and-legislations/ministerial-decrees/released-banning-decrees.aspx">http://www.moew.gov.ae/ar/laws-and-legislations/ministerial-decrees/released-banning-decrees.aspx</a> (disponible en arabe)</p>
10.	<p><b>Date projetée pour l'adoption (jj/mm/aa):</b> 15 juin 2014</p> <p><b>Date projetée pour la publication (jj/mm/aa):</b> 15 juin 2014</p>
11.	<p><b>Date projetée pour l'entrée en vigueur:</b> <input type="checkbox"/> Six mois à compter de la date de publication, et/ou (jj/mm/aa): 15 juin 2014</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Mesure de facilitation du commerce</p>
12.	<p><b>Date limite pour la présentation des observations:</b> <input checked="" type="checkbox"/> Soixante jours à compter de la date de distribution de la notification et/ou (jj/mm/aa): 31 août 2014</p> <p><b>Organisme ou autorité désigné pour traiter les observations:</b> <input checked="" type="checkbox"/> autorité nationale responsable des notifications, <input checked="" type="checkbox"/> point d'information national.</p> <p><b>Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:</b></p> <p>Eng. Saif Moh. Al-Shara  Assistant Undersecretary for the Agricultural Affairs and Animal Sector  Responsible for WTO SPS Enquiries  Ministry of Environment and Water  P.O. Box 1509  Dubai (Émirats arabes unis)  Téléphone officiel: +(971 4) 2148 400  Fax: +(971 4) 2655 822  Téléphone mobile: +(971 50) 6295 050  Courrier électronique: smalshara@moew.gov.ae  Site Web: <a href="http://www.moew.gov.ae/">http://www.moew.gov.ae/</a></p>

- 13. Entité auprès de laquelle les textes peuvent être obtenus:  autorité nationale responsable des notifications,  point d'information national. Adresse, numéro de fax et adresse électronique (s'il y a lieu) d'un autre organisme:**

Dr Mervat Mari Al Nuaimat  
Acting Veterinarian in Animal Health and Development Department/ Quarantine  
Ministry of Environment and Water  
P.O. Box 1509  
Dubai (Émirats arabes unis)  
Téléphone officiel: +(971 4) 2148 478  
Fax: +(971 4) 2655 822  
Téléphone mobile: +(971 55) 8260 304  
Courrier électronique: mmalnuaimat@moew.gov.ae  
Site Web: <http://www.moew.gov.ae/>